

## Motorisierter Grillrost-Reiniger - Art.-Nr. 49 343 Gebrauchsanweisung



### Teilebeschreibung:

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| 1. Schalter    | 2. Batteriefach       |
| 3. LED-Lampe   | 4. Messingbürste      |
| 5. Nylonbürste | 6. Schraubenschlüssel |

### Einlegen der Batterien:

1. Bringen Sie die Schalter in die "OFF"-Position.
2. Öffnen Sie des Batteriefach, indem Sie beide Schrauben des Batteriefachdeckels lösen. Legen Sie 4 AA-Batterien ein (nicht im Lieferumfang enthalten), achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel wieder an.



### Betrieb:

1. Befestigen Sie die Bürste auf der Welle.
2. Stellen Sie den Schalter auf die von Ihnen bevorzugte Arbeitssituation ein.
  - 1) "OFF" - Die Bürste arbeitet nicht
  - 2) "Lampe" - Nur die LED-Lampe leuchtet
  - 3) "Betrieb" - Nur die Bürste rotiert
  - 4) "Lampe - Betrieb" - Die LED-Lampe leuchtet und die Bürste dreht sich
3. Entfernen Sie die Bürste nach der Verwendung mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel und achten Sie dabei darauf, sich nicht zu verletzen.



### Achtung:

1. Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nur unmittelbar nach dem Abkühlen des Grills zum Reinigen von Fett und Schmutz verwendet werden kann.
2. Fett und Schmutz aus früherem Gebrauch können durch dieses Produkt nicht gereinigt werden.

### Austausch der Bürste

Mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel kann die Bürste leicht nach oben gehoben werden. Die neue Bürste wird beim Einsetzen merklich einrasten.



### Pflege:

1. Vor der Reinigung des Geräts den Schalter auf OFF (Aus) stellen.
2. Wischen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen und angefeuchteten Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von rauen Scheuermitteln. Reinigen Sie die Bürste mit normalen Reinigungsmitteln.

### ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

### ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Ent sorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte in Deutschland an die 0180. 530 63 63\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 0720 204 001 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 071/27 4 68 06 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

© 01.12.2021 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

## Brosse Électrique pour Barbecue - Réf. 49 343 MODE D'EMPLOI



### Description des pièces:

- |                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| 1. Interrupteur | 2. Compartiment des piles |
| 3. Lumière LED  | 4. Brosse laiton          |
| 5. Brosse nylon | 6. Clé                    |

### Insertion des piles:

1. Mettre l'interrupteur sur la position « ARRÊT ».
2. Ouvrir le compartiment des piles en desserrant les deux vis du couvercle du compartiment des piles. Insérer 4 piles AA (non fournies), en respectant la polarité.
3. Revisser le couvercle du compartiment des piles.



### Fonctionnement:

1. Fixer la brosse sur l'arbre.
2. Mettre l'interrupteur sur le mode de fonctionnement que vous préférez.
  - 1) « ARRÊT » - arrêt de la brosse
  - 2) « Lampe » - lumière LED uniquement
  - 3) « Marche » - rotation de la brosse uniquement
  - 4) « Lampe - Marche » - lumière LED et rotation de la brosse simultanément
3. Utiliser la clé fournie pour retirer la brosse après utilisation, afin d'éviter toute blessure corporelle.



### Avertissement:

1. Cet appareil peut être utilisé uniquement pour nettoyer la graisse et la saleté directement après le refroidissement du barbecue.
2. La graisse et la saleté antérieures ne peuvent être nettoyées par ce produit.

### Changement de la brosse

Utiliser la clé fournie, la brosse peut être légèrement soulevée vers le haut. La nouvelle brosse s'enclenchera nettement lorsqu'elle est insérée.



### Entretien:

1. Veuillez éteindre l'appareil (interrupteur sur OFF) avant de le nettoyer.
2. Essayez le corps de l'appareil uniquement avec un chiffon doux et humide. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs puissants. Utilisez un détergent normal pour nettoyer la brosse.

### ATTENTION!!!

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.



Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 0892. 700 470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.  
\*\*0,35 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 01.12.2021 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

## Gemotiseerde Grillrooster-Reiniger - Art.nr. 49 343 Instructiehandleiding



### Beschrijving onderdelen:

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Schakelaar    | 2. Batterijbakje   |
| 3. LED lamp      | 4. Koperen borstel |
| 5. Nylon borstel | 6. Moersleutel     |

### Batterij plaatsing:

- Schuif de schakelaar in de "UIT" stand.
- Open het batterijbakje door beide schroeven losser te draaien van het batterijbakje deksel. Plaats 4 AA batterijen (niet inclusief), let op de juiste polariteit.
- Schroef het deksel van het batterijbakje er terug op.



### Werking:

- Bevestig de borstel op de shaft.
- Duw de schakelaar in de stand die u wenst.
  - "UIT" - borstel staat uit
  - "Lamp" - alleen LED lampje aan
  - "Roteer" - De borstel roteert alleen
  - "Lamp - Roteer" - LED lamp aan en borstel roteert.
- Gebruik de moersleutel om de borstel na gebruik te verwijderen, om letsel aan uw lichaam te vermijden.



### Let op:

- Let op dat deze toepassing alleen kan worden gebruikt om vet en vuil schoon te maken, direct nadat de BBQ is afgekoeld.
- Vet en vuil van eerder gebruik kan niet met dit product worden verwijderd.

### Borstel wisselen

Gebruik de bijgeleverde moersleutel, de borstel kan een beetje naar boven worden getild. De nieuwe borstel zal duidelijk werkzaam zijn als hij geplaatst is.



### Onderhoud:

- Duw de schakelaar naar de UIT - positie, alvorens het toestel te reinigen.
- Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om de behuizing af te vegen. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen. Gebruik een normaal reinigingsmiddel om de borstel te reinigen.

### ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

### AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afval verwijdering.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland

**EURO  
Tops**

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 01.12.2021 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

## Motorized Grill Grate Cleaner - Art. No. 49 343 User Manual



### Parts Description:

- |                |                        |
|----------------|------------------------|
| 1. Switch      | 2. Battery compartment |
| 3. LED light   | 4. Brass brush         |
| 5. Nylon brush | 6. Spanner             |

### Battery Inserting:

- Push the switch to "OFF" position.
- Open the battery compartment by loosening both screws of the battery compartment lid. Insert 4 AA batteries (not provided), attention to the correct polarity.
- Screw back the battery compartment lid.



### Operation:

- Fix the brush onto the shaft.
- Push the switch to the working situation you prefer.
  - "OFF" - brush stop work
  - "Lamp" - LED light on only
  - "Run" - Brush rotate only
  - "Lamp - Run" - LED light on and brush rotate together
- Use the spanner provided to remove the brush after use, preventing your body from hurting.



### Attention:

- Please note that this appliance can only be used to clean grease and dirt directly after the BBQ has cooled down.
- Grease and dirt from earlier use cannot be cleaned by this product.

### Changing Brush

Use the spanner provided, the brush can be lifted slightly upwards. New brush will noticeably engage when inserted.



### Maintenance:

- Before you clean the unit, push the switch to OFF.
- Wipe the main body only with a soft and damp cloth. Avoid to use harsh abrasive cleaners. Use normal detergent to clean the brush.

### ATTENTION

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

### DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany

**EURO  
Tops**

If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or <a href="mailto:info@eurotops.de">info@eurotops.de</a>
in Austria	0720 204 001 or <a href="mailto:info@eurotops.at">info@eurotops.at</a>
in Switzerland	071/27 4 68 06 or <a href="mailto:info@eurotops.ch">info@eurotops.ch</a>
in the Netherlands	020262 1958 or <a href="mailto:info@eurotops.nl">info@eurotops.nl</a>
in France	0892 . 700 470** or <a href="mailto:info@eurotops.fr">info@eurotops.fr</a>
in Belgium	070 663 665*** or <a href="mailto:info@eurotops.be">info@eurotops.be</a>

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*35 Cents/minute via French landline

\*\*\*30 Cents/minute via Belgium landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.12.2021 Only for private use and for the use described.